



คำสาवตกกุศลวิธี  
สำหรับคฤหัสถ์

---

แจกในการกฐินพระราชทาน  
นายพลเอก เจ้าพระยาบดินทรเดชาานุชิต  
เสนาบดีกระทรวงกลาโหม  
ณวัดคฤหบดี

พระพุทธศักราช ๒๕๖๘

---

โรงพิมพ์โสภณพิพรรฒธนากร



# อธิบาย

หนังสือซึ่งพิมพ์ในสมุทเล่มนี้

เดิมสมเด็จพระ

เจ้าน้องยาเธอ

เจ้าฟ้ายุคลทีฉิมพร

กรมขุนลพบุรี

ราเมศวร์ ประทานกระแสพระดำริห์มาให้กรรมการหอ

พระสมุดวชิรญาณสำหรับพระนครคิดรวบรวมเรียบเรียง

ขึ้น เป็นหนังสือ ๒ เรื่อง ๓ หนังสือว่าคำสวดในกศลวิถี

สำหรับคฤหัสถ์ ได้พิมพ์เมื่อขวอก พ.ศ. ๒๔๖๔ อีกเรื่อง

หนึ่งเรียกว่าอธิบายคำสวดกศลวิถี เป็นคัมภีร์หนังสือเรื่อง

นี้ได้พิมพ์เมื่อขวอก พ.ศ. ๒๔๖๔ หนังสือ ๒ เรื่องนี้ ผู้ที่

ได้ไปพากันชอຍใจโดยมาก เห็นว่าเป็นประโยชน์แก่

สัปบุรุษทายกที่จะทำบุญให้ทาน จึงรวมหนังสือทั้ง ๒ เรื่อง

นั้นเข้าเป็นเล่มเดียว พิมพ์คำสวดแลคำอธิบายมาติดต่อกัน

ไว้ให้ตรงกัน เพื่อเป็นการสะดวกแก่ผู้ต้องการ

ฉ.



# สารบัญ

คำนมัสการพระ	หน้า	๑
คำถวายเครื่องบูชาพระ	"	๒
คำอาราธนาศีล ๕ ศีล ๘	"	๓
คำอาราธนาพระสวคมนตรี	"	๔
คำอาราธนาพระเทศน์วันธรรมดา	"	๕
คำอาราธนาพระเทศน์วันธรรมสวนะ	"	๖
คำอาราธนาพระเทศน์วันวิสาขะแลมาฆะบูชา	"	๗
คำประกาศโยถวันธรรมสวนะ	"	๑๐
คำอาราธนาขอโยสถศีล	"	๑๓
คำบูชาเทียรเทียนวันวิสาขะบูชา	"	๑๔
คำบูชาพระวันมาฆะบูชา	"	๒๐
คำถวายสังฆทาน	"	๒๓
คำถวายสลากภัตตร	"	๒๓
คำถวายเช่าสาร	"	๒๔
คำถวายผ้าป่า	"	๒๕



เลข ๓๓

คำถวายผ้าอาสน์น้ำฝน หน้า ๒๖

คำถวายผ้าออกแจกจิวร ,, ๒๖

คำถวายผ้ากฐินอย่างธรรมยุติกก ,, ๒๗

คำถวายผ้ากฐินอย่างมหานิกาย ,, ๒๘

คำถวายผ้าจำนำพรรษา ,, ๒๘

คำถวายเสนาสนะกุฏิวิหาร ,, ๒๘

คำถวายน้ำมันนวดหน้าออย ,, ๓๐

คำถวายรูปเทียนดอกไม้ ,, ๓๓

คำถวายผ้าไตรอุทิศแก่ผู้ตาย ,, ๓๒

คำถวายเวจกุฏิ ,, ๓๓

คำถวายศาลาโรงธรรม ,, ๓๔

คำถวายสพาน ,, ๓๔

คำถวายกะทงลอยประทับ ,, ๓๕

คำถวายธง ,, ๓๖

คำถวายทานสามัญ ,, ๓๗



(ค)

คำถวายเป็นประสาธน์	หน้า	๓๗
คำตรวจหน้า	„	๓๘
คำตรวจหน้าอย่างเก่า	„	๔๔
บทความมัสการของทหารบก	๔ ๖ แลเสื่อข่า	„ ๔๕
บทความมัสการของทหารเรือ	๔ ๖ แลเสื่อน้ำ	„ ๕๓
บทความมัสการของนักเรียน	๔ ๖ แลลูกเสื่อ	„ ๕๔



# คำสวดในกุศลวิธี

## คำนมัสการพระ

อรหัง สมมาสมพุทโธ ภควา พุทฺธิ ภควนฺตํ  
อภิวาเทมิ.

## คำแปล

พระผู้มีพระภาค เป็นพระอรหันต์ ตรัสรู้ชอบเองแล้ว  
คือมีพระสันตทานบริสุทธิ์ ไกลกิเลสทั้งวาสนา ด้วย  
ประการทั้งปวง ตรัสรู้จะทั้งสี่ชอบ โดยลำพังพระองค์  
ถึงซึ่งวิเศษในการระแเลการเจริญอย่างนี้

ข้าพเจ้าอภิวาทกราบไหว้พระผู้มีพระภาคพุทธเจ้าฉันนี้

( กราบลงหน ๑ )

สุวากุขาโต ภควา ธมฺโม ธมฺมํ นมสฺสามิ

ธรรมที่พระผู้มีพระภาคเจ้ากล่าวชอบแล้ว ปรียัตถธรรม  
ปฏิปัตติธรรม ปฏิเวธธรรม ทั้งสามประการ พระผู้มี



พระภาคเจ้ากล่าวชอบทุกอย่าง แส่คางทางคัยกิเลส  
 แลกกองทุกขี ฆ่าพเจ้านมัสการพระธรรม. ( กราบลง  
 หน้ท ๒ )

สุปฏิปนุโน ภควโต สาวกสโฆ สัม นมามิ

หมู่สาวกของพระผู้มีพระภาคเจ้าปฏิบัติดี คำเนิร  
 ชอบ หมู่อริยบุคคล คือพระโสดาบัน พระสกิทาคามี  
 พระอนาคามี พระอรหันต์ ตรัสรู้ธรรมตามพระพุทธเจ้า  
 สั่งสอน เป็นผู้ปฏิบัติดีคำเนิรชอบแล้ว ฆ่าพเจ้านอบน้อม  
 นมัสการพระสงฆ์. ( กราบลงหน้ท ๓ )

คำถวายเครื่องบูชาพระ

อิมินา สกกาเรน พุทธํ ปูเชมิ.

อิมินา สกกาเรน ธมมํ ปูเชมิ.

อิมินา สกกาเรน สัม ปูเชมิ.

คำแปล

ฆ่าพเจ้า บชชพระพุทธเจ้า พระธรรมเจ้า พระสงฆ์เจ้า  
 ทวยเครื่องสักการะน.



## คำอาราธนาศีล ๕

มยํ ภนุเต ( วิสฺสูวิสฺสู รกฺขณตฺถาย )<sup>๑</sup> ติสฺรณน  
สท ปรณฺจสํลานํ ยาจาม.

### คำแปล

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้เจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอ  
ศีล ๕ ประการ กบฏทั้งพระไตรสรณคมน์ ( เพื่อประโยชน์  
จะรักษาต่าง ๆ กัน )

## คำอาราธนาศีล ๘

มยํ ภนุเต ( วิสฺสูวิสฺสู รกฺขณตฺถาย )<sup>๑</sup> ติสฺรณน  
สท อฏฺฐสํลานํ ยาจาม.

### คำแปล

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้เจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอศีล  
๘ ประการ กบฏทั้งพระไตรสรณคมน์ ( เพื่อประโยชน์จะ  
รักษาต่าง ๆ กัน )

๑ ถ้าว่าตามแบบใหม่ ความในวงไม่ใช้



คำอาราธนาพระสวคมนตรี

---

วิปตติปฏิพาหาย	สพฺพสมฺปตฺตีสัทฺธิยา
สพฺพทกฺขวินาสาย	ปริตฺตํ พุรฺธ มงฺคลํ
วิปตติปฏิพาหาย	สพฺพสมฺปตฺตีสัทฺธิยา
สพฺพภยวินาสาย	ปริตฺตํ พุรฺธ มงฺคลํ
วิปตติปฏิพาหาย	สพฺพสมฺปตฺตีสัทฺธิยา
สพฺพโรควินาสาย	ปริตฺตํ พุรฺธ มงฺคลํ.

คำแปล

ขอพระผู้เป็นเจ้าทั้งหลาย จงสวคปริตอันเป็นมงคล  
 เพื่อจะขบองกันความพิขิต แลเพื่อจะให้สำเร็จสมบัตทั้ง  
 ปวง แลเพื่อจะให้ความทุกข์โภยแลโรคทั้งสิ้นพินาสไป

คำอาราธนาพระเทศน์วันธรรมดา

---

พรหฺมา จ โลกาศิปตี สหฺมปติ  
 กตฺตอณฺชลี อนฺธิวรี อยาจถ



สนฺตัส สตฺตปฺปฺรชกฺขชาติกา

เทเสตุ ฌมฺมํ อฺนุกมฺบิํมํ ปจฺจํ.

( สทฺธมฺมเกเร วิญญฺจ กายิ

สฺตฺตณฺจ พนฺธํ อภิสมฺมจมฺมํ

อาโกณฺณนฺโต จตฺตจฺจทณฺฑํ

ปโปธเนยฺเย ปฺริสาย มชฺฌเณ. )

### คำแปล

แท้จริง ท้าวสหัสขัตติพรหมผู้เป็นอธิบดีของโลก ได้

ประณมกรณมัสการกราบทูลวิงวอนพระผู้มีพระภาคเจ้าผู้

ประเสริฐ ว่าสัตว์ทั้งหลายที่มีลึกลับราคาทีก็เล็ดใน

ขณฺณจากขุณฺนอยเขายางมีอยู่มากในโลกนี้ ขอพระผู้มี

พระภาคเจ้าจงแสดงธรรม ขอพระผู้มีพระภาคเจ้า จง

อนุเคราะห์ห่มสัตว์โลกนี้เถิด.

( ขอพระผู้มีพระภาคเจ้า จงขนฺลอกกลองคิอพระสัท

ธรรม มีตวกลองคิอพระวินย มีหนงห่มคิอพระอภิธรรม

มีเชอกขงกรงหนงห่มคิอพระสูตร คิวยไมตวกลองคิอ



พระจตุราริยสัง ในท่ามกลางบริสัท จงให้โพธิ์ในยสังตัว  
ตรัสรู้ เกิด.

คำอาราธนาพระเทศน์วันธรรมสวนะ

จาตุททสี่	ปณจทสี่	ยา จ	ปกขสฺส	อฏฺฐมี			
กาลา	พุกุเชน	ปณฺณตฺตา	สทฺธมฺมสฺส	สวนสฺสิเม			
จาตุททสี่	} } }	} } }	} } }	} } }			
ปณจทสี่					อยนฺทานิ	สมฺปตฺตา	อภิสกฺขิตา
อฏฺฐมีโฆ							
เตนายิ	ปริสา	ธมฺมิ	โสตุ	อิธ	สมาคตา		
สาธุ	อยโย	ภิกฺขุสงฺโฆ	กโรตุ	ธมฺมเทศน์			
อยณฺจ	ปริสา	สพฺพา	อริกตฺวา	สุณาตุ	คิ.		

คำแปล

กาลทั้งหลายเหล่านี้	คือวัน	} } }	} } }	} } }		
					ที่ ๑๔	} } }
					ที่ ๑๕	
		ที่ ๑๖	แห่งยักษ์			



ที่พระพุทธรูปเจ้าทรงบัญญัติแต่งตั้งไว้ให้ประชุมกันฟังธรรม

๒๕๓ ยคนถงวน	$\left\{ \begin{array}{l} \text{ที่ } ๑๔ \\ \text{ที่ } ๑๕ \\ \text{ที่ } ๑๖ \end{array} \right.$	$\left. \begin{array}{l} \text{แห่งขกษ} \\ \text{ที่ พระพุทธรูปเจ้าทรง} \end{array} \right\}$

กำหนดไว้แล้ว เพราะอาศัยเหตุนี้ หมู่พุทธบริษัท  
 ได้มาประชุมกันในที่นี้ ก็เพื่อประสงค์จะฟังธรรม ขอ  
 พระผู้เป็นเจ้าพระภิกษุสงฆ์ จงแสดงพระธรรมเทศนา  
 พุทธบริษัททั้งปวงนี้ จงกระทำความเคารพฟังพระธรรม  
 นั้นให้สำเร็จประโยชน์เกิด.

คำอาราธนาพระเทศน์วันวิสาขะแลมาณะบูชา

เอลหิ โลกภูมิเตน พุรหุมนุ  
 อชฌเมสีโต โส ภควา อนุตฺตโร  
 สตฺเตสฺส การุณฺณตโมกฺขมนฺตโต  
 โวโลกยิ โลกมิมิ สุกฺขุณา  
 อทกฺขิ เวเนยฺยชเน อนปฺปกะ  
 สนฺเตว โลกุตฺตรโพชนารเห



วิญญาณปเย อปฺปรชกฺขชาติเก  
 อเถวมชฺฌเมสนมาธฺวาสยิ  
 อปารุตา เต อมตสฺส ทวารา  
 เย โสตวนฺโต ปมฺณจนฺตฺ สทฺธํ  
 วิหีสสณฺณํ ปคฺคณํ น ภาสํ  
 ธมฺมํ ปณฺตีตํ มนุเชสฺสุ พุรหุเม  
 ตโต มหาการุณฺโณโก มเหสํ  
 สมพุทฺธกัจจํ ภควา อกาสิ  
 สทฺธมฺมจกฺกสฺส ปวตฺตนาทํ  
 จเปสิ โส สาสนธมฺมเสณฺฺจํ  
 ทมฺเม ทมฺโม โมจยิ สพฺพสตฺเต  
 สํสารทฺกฺขา พหุเกบิ เตน  
 สทฺธมฺมทํบํ ตวิธมฺบิ โลกเก  
 หิตาย สมฺมาว ปวตฺตยิตฺถ.



## คำแปล

แท้จริง สมเด็จพระผู้มีพระภาคเจ้าผู้ประเสริฐสูงสุด  
 พระองค์นั้น อนท้าวสหัมบดีพรหมซึ่งเป็นทนต์บถ  
 ของโลก ได้กราบทูลอาราธนาพระองค์ให้ทรงแสดง  
 ธรรมด้วยประการดังนี้แล้ว เพราะความที่พระองค์มี  
 พระกรุณาในหมู่สัตว์ทั้งหลาย แลทรงทราบแจ้งชัด  
 ชงโมกขธรรม คือ พระนฤพาน เป็นที่พ้นจากสังสาร  
 ทุกข์ทั้งปวง พระองค์แลคสัตว์โลกนี้ด้วยพระพท  
 ธิญาณ ได้เห็นเวไนยชนที่มีอุลคอรากาทิกิเลส  
 ในบัญญัติจักขุน้อยเบาบาง มีวิชาฉลาดอาจจะสั่งสอน  
 ให้ตรัสรู้โลกุตระธรรมได้ง่ายกาย มีอยู่มาก จึงได้  
 ทรงรับอาราธนาของท้าวสหัมบดีพรหม ด้วยพระวาจาว่า  
 ดูกกรท้าวมหาพรหม เรามีความสำคัญว่าจะลำบากเสีย  
 เปล่าไม่มีประโยชน์ จึงมิได้ภาสิตแสดงธรรมอันประณีต  
 ที่เราได้รู้แจ้งชัดชำนาญแล้วในหมู่มนุษย์ชนทั้งหลาย  
 บัดนี้ท่านมาวิงวอนให้เรารับอาราธนาแล้ว เราจะเข็ดแผย



ประตอมตมทานฤพานแก่ท่าน ยันคาสัตวทั้งหลายที่  
มีไสตวิญญาณ จงเปล่งออกซึ่งศรัทธา ตั้งไสตลง  
คอยสคัขรรคพระสัตธรรมเกิด

ลำดับนั้น สมเด็จพระผู้มีพระภาคเจ้าผู้มีพระมหา  
กรุณา แสวงหาแล้วซึ่งพระคุณอันใหญ่ ไต่กระทำ  
สัมพทกกิจให้เป็นไป ทรงประคิษฐานพระศาสนธรรม  
อันประเสริฐ มีเสด็จพระธรรมจักกัปปวัตตนสูตรเป็นต้น  
ทรงทรมานสัตว์ที่ควรทรมาน ทรงปลดเปลื้องสัตว์  
ทั้งหลายที่ควรจะตรัสรู้ ให้พ้นจากสังสารทุกข์เป็นอันมาก  
ให้ประทับคือพระสัตธรรมทั้งสามเป็นไปในโลกโดยชอบ  
เพื่อประโยชน์เกื้อกูลแก่สัตว์โลกเป็นอันมาก

(คำอาราธนาพระเทศน์ในวันวิสาขะฤมาณะบุชานั้น ใ้ว่าบท  
พรหฺมา แล้วว่าบท เหวณฺหิโลกา, แล้วว่าบท จาคฺคทฺทสี, ว่าต่อ  
กันไปทั้ง ๓ บท)

คำประกาศโบถวันธรรมสวนะ

อชฺช โภณฺโต ปกฺขสุส ปญฺจทฺสี อฎฺฐมึ } จาคฺคทฺทสี  
ทิวไส เหว—



ฐโปโข โภนุโต ทิวโส พุทุเชน ภควตา ปณ-  
 ญตตสฺส ฌมมสฺสวณสฺส เจว ตทตฺถาย อุปาสก-  
 อุปาสิกานํ อุปอสถกมฺมสฺส จ กาลโ โหติ หน-  
 ทมยํ โภนุโต สพฺเพ อีธ สมากตา ตสฺส ภควโต  
 ฌมฺมานุฌมฺมปฏฺฐิปตฺติยา ปุชฺชนตฺถาย อิมญจ รัตฺตี  
 อิมญจ ทิวสํ อุปอสถํ อุปวสีสฺสามาตี กาล-  
 ปริจฺเฉทํ กตฺวา ตํตี เวมณํ อารมฺมณํ กริตฺวา  
 อวิกฺขิตฺตจิตฺตา หุตฺวา สกฺกจฺจํ อุปอสถกฺคานิ  
 สมากตีเยยฺยาม อีทิสํหิ อุปอสถกาลี สมฺปตฺตานํ  
 อมฺมากํ ชวตี มา นีรตฺถกํ โหตุ.

คำแปลต่อไปนี้ต้องว่าด้วย

ขอประกาศเริ่มเรื่องความที่จะสมาทานรักษาสอบุสธ  
 อันพร้อมไปด้วยองค์ ๘ ประการ ให้สาธุชนที่จะได้ตั้ง  
 จิตรสมาทานทราบทั่วก่อนแต่สมาทานณบัดนี้ ด้วยวัน

จากททล	๑๔	} แห่งขกษ มาถึงแล้ว
นเปนวน	๑๕	
อฏฐิม	๑๖	



ก็แลวันเช่นนั้นเป็นกาลที่สมเด็จพระผู้มีพระภาคพุทธเจ้า  
 ทรงบัญญัติแต่งตั้งไว้ให้ประชุมกันฟังธรรม แลเป็น  
 การที่จะรักษาอโฆสถ ของอฆาสกอฆาสิกาทั้งหลาย  
 เพื่อประโยชน์แก่การฟังธรรมนั้นด้วย เชิญเถิดเรา  
 ทั้งหลายทั้งปวงที่โตมาประชุมพร้อมกันเถิด ฟังกำหนด  
 กาลว่าจะรักษาอโฆสถตลอดวันหนึ่งกับคนหนึ่งน แล  
 ฟังทำความเว้นโทษนั้น ๆ เป็นอากรมณ คือเว้นจากฆ่า  
 สัตว์ ๑ เว้นจากลักขโมยของที่เขาไม่ให้ ๑ เว้น  
 จากประพฤติกรรมที่เป็นข้าศึกแก่พรหมจรรย์ ๑ เว้นจาก  
 เจริจาคำเท็จล่อลวงผู้อื่น ๑ เว้นจากดื่มกินสุราเมรัยอัน  
 เป็นเหตุที่ตั้งแห่งความประมาท ๑ เว้นจากบริโภคาหาร  
 ตั้งแต่เวลาพระอาทิตย์เที่ยงแล้วไปจนถึงเวลาอรุณชนม  
 ใหม ๑ เว้นจากพื่อนรำชับร้องแลประโคมเครื่องดนตรี  
 ต่าง ๆ แต่บัณฑิตเป็นข้าศึกแก่บุญกุศลทั้งสิ้น แล  
 ทักทรงประดับตกแต่งร่างกายด้วยดอกไม้ของหอมเครื่อง  
 ประดับเครื่องทาเครื่องย้อมผัดผิวทำกายให้ วิจิตรงดงาม



ต่าง ๆ อันเป็นเหตุที่ตั้งแห่งความกำหนัดยั้ง ๑ เว้นจาก  
 นิ่งนอนเหนือเตียงตั้งมาทมิเท่าสังเก็นประมาณ แลที่  
 นิ่งนอนใหญ่ภายในมีนุ่นแลสำล แลเครื่องปลาทก  
 วิกิตรทวยเงินแลทองต่าง ๆ ๑ อย่าให้มีจิตรพวงสร้านส่ง  
 ไปอื่น พงมาสมาทานถอเอาองค์อโยสถทั้ง ๘ ประการ  
 โดยเคารพ เพื่อจะบูชาสมเด็จพระผู้มีพระภาคพุทธเจ้า  
 นนทวยธรรมานุธรรมปฏิบัติ อนึ่งชวตรของเราทั้งหลาย  
 ที่ไคเป็นอัยรอตมาจนถึงวันอโยสถเช่นนั้น จงอย่าให้ล่วง  
 ไปเสียเปล่าจากประโยชน์เลย.

### คำอาราธนาขออโยสถศีล

มยิ ภนุเต ติสรณน สห อญฺจนฺคสมนฺนา—  
 คตฺติ อโยสถํ ยาจาม (ว่า ๓ หน)

### คำแปล

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้เจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลายขอ  
 อโยสถศีลมาตามพรอมแล้วทวยองค์ ๘ ประการ กับ  
 ทั้งพระไตรสรณคมน์

ต่อไปนี้ พระให้อโยสถศีล ตั้งใจเว้นว่าตามไปจนจบ



คำบูชาเค็รเทียนวันวิสาขบูชา

ยมมฺหโง มยํ ภควนฺตํ สรณํ คตา โยโน  
 ภควา สตฺถา ยสฺส จ มยํ ภควโต ฌมฺมํ โรเจม  
 อโหสิโง โส ภควา มชฺฌิเมสฺสุ ชนปฺเทสฺสุ อริย—  
 เกสฺสุ มนุสฺเสสฺสุ อปฺปนฺโน ขตฺติโย ชาตียา โคตโม  
 โคตฺเตน สกฺยปฺตฺโต สกฺยกุลา ปพฺพชิตฺโต สเทว—  
 เก โลเก สมารเก สปุรหฺมเก สสฺสมณปุรหฺม—  
 ฌเยา ปชาย สเทวมนุสฺสาย อนุตฺตรํ สมฺมา—  
 สมฺโพธิ อภิสมฺพุทฺโธ นิสฺสํสยํโง โส ภควา  
 อรหํ สมฺมาสมฺพุทฺโธ วิชฺชาจรณสมฺปนฺโน สุก—  
 โต โลกวินฺนุ อนุตฺตโร ปุริสทมฺสารถิ สตฺถา  
 เทวมนุสฺसानํ พุทฺโธ ภควา สุวากฺขาโต โง ปน  
 เตน ภควตาธมฺโม สมฺทีฎฺฐจโก อกาลิโก เอหิ  
 ปสฺสีโก โอปนยิโก ปจฺจตฺตํ เวทิตพฺโพ วิณฺ—  
 ญฺหิ สุปฺณฺปิปนฺโน โง ปนสฺส ภควโต สวากฺส—



โหม อุษุปฏิปนุโน ฌายปฏิปนุโน สามิจิปฏิปนุ—  
 โน ยทัท จตุตตาริ ปุริสยुकานิ อัญจปุริสปุคคลา  
 อัยโฆ ปน  $\left. \begin{array}{l} \text{อุโป} \\ \text{ปฏิมมา} \end{array} \right\}$  ตัม ภควนุตัม อุติสฺส  $\left. \begin{array}{l} \text{กโต} \\ \text{กตา} \end{array} \right\}$  ปตฺติญ-

จาย  $\left. \begin{array}{l} \text{โต} \\ \text{ตา} \end{array} \right\}$  ยาวเทวทสฺสเนน ตัม ภควนุตัม อนุสฺสริตฺวา

ปสาทสํเวคปฏิลากาย มยํ โฆ เอตฺรหิ อิมํ  
 วิสาขปุณฺณมํกาลํ ตสฺส ภควโต ชาตีสุมโพธิ—  
 นิพฺพานกาลสมมตํ ปตฺวา อิมํ จานํ สมปตฺตา  
 อิเม ทณฺฑทํปฺรุษุปฺปุฬาทิสกฺกาเร คเหตฺวา อตฺ—  
 ตโน กายํ สกฺการูปชานํ กริตฺวา ตสฺส ภควโต

ยถากุจฺเจ कुณฺเ อนุสฺสรนฺตา อิมํ  $\left. \begin{array}{l} \text{อุปั} \\ \text{ปฏิมามฺร} \end{array} \right\}$

ตฺกฺขตฺตํ ปทกฺขจฺฉิํ กริสฺสาม ยถาคหิเตหิ สกฺ—  
 กارهหิ ปุจฺฉิํ กุรุมาณา สาธู โน ภนฺเต ภควา  
 สฺจฺริปฺรินิพฺพุโตปฺปี ฌาตพฺเพหิ कुณฺเหิ อตฺตา—



รมมณเตาย ปณฺณายมาโน อิมะ อุมเหหิ คหิตะ  
 สกกาเร ปฏิกคณฺหาตุ อุมหากิ ทิฆมรตฺตํ หิตาย  
 สุขาย.

### คำแปล

เราทั้งหลายถึงซึ่งพระผู้มีพระภาคพระองค์ใด ว่า  
 เป็นที่พึงทระฎาก พระผู้มีพระภาคพระองค์ใด เป็น  
 คาสตาผู้สั่งสอนของเราทั้งหลาย ก็เราทั้งหลายชอบ  
 ใจซึ่งธรรมของพระผู้มีพระภาคพระองค์ใด พระผู้มีพระ  
 ภาคพระองค์นั้นแล เป็นผู้เกิดแล้วในมัชฌิมประเทศ  
 ชนบทท่ามกลางแห่งแผ่นดิน ในหมู่แห่งมนุษย์อริยกะ  
 ธินประเสริฐทั้งหลาย พระองค์เป็นกษัตริย์โดยชาติ  
 เป็นวงศ์อันสูงโดยโคตร เป็นสากยบุตร บรรพชาแล้ว  
 แต่สากยตระกูล เป็นผู้ตรัสรู้พร้อมยิ่งแล้ว ซึ่งอภิ  
 สัมโพธิญาณ มีความรู้อันไม่ยิ่งชนไปกว่า ความ  
 ไม่สงสัยโดยเชื่อแน่ว่า พระผู้มีพระภาคพระองค์นั้นแล  
 เป็นอรหันต์ ตรัสรู้ชอบโดยลำพังพระองค์ ถึงพร้อม



บรรพชนทวยหาญชาญวิชาญญาตรัสรู้แจ้งซัด แลจรณะข้อปฏิบัติ  
 เครื่องดำเนินรุดงวชานันนครบครัน เสด็จไปคี่แล้ว ตรัสรู้  
 โลกแจ้งซัด เป็นสารณผกบรุษควรรทมาน ไม่มี  
 สารณผ ผกอนจะยงเกินพระองค์ใด เป็นคาสคาสังสอน  
 ของเทวดาแลมนนุษยทั้งหลาย ตรัสรู้แล้วตนแล้วมาน  
 แล้ว มีคุณความดีเป็นทนต์ถอลนพน.

ธรรมทพระผู้มีพระภาคเจ้านนแล กล่าวชอยแล้ว  
 คอพระปริยตธรรม พระองค์ตรัสเทศนา เพอจะนำ  
 รากะโทสะ โมหะ ให้สิ้นไปจากสันดานผู้ปฏิบัติตาม ปฏิ  
 บัติธรรม คือศีลสมาธิปัญญา กบทั้งธรรมทที่เป็น  
 อุปการะ เมื่อผู้ปฏิบัติมาปฏิบัติตาม ก็ทำกิเลสขาย  
 ธรรมให้น้อยให้เบาบางไปไค้จริง ปฏิเวธธรรม คือ  
 อริยมรรคอริยมผล ผู้บำเพ็ญข้อปฏิบัติรู้แจ้งแทงตลอดค  
 ประจักษ์จริงไค้ ก็ให้กิเลสสิ้นไปจากสันดานไค้จริง  
 ธรรมททั้งสาม พระผู้มีพระภาคเจ้ากล่าวชอยอย่างน



ปฏิบัติศีลธรรม ปฏิเวธธรรม เป็นส่วนผู้ปฏิบัติตามแลผู้  
 ค้ำชู จะพึงเห็นพร้อมประจักษ์ทุกแท่งแน่แท้ใจ ใจ  
 ของประกอบกาล ไม่ต้องอ้างกาลเวลาที่จะได้ผล เป็น  
 ของจริงแท้ ควรจะเรียกผู้อื่นว่ามาเถิดมากคองนี้ได้  
 ควรจะน้อมเข้ามาในตน เพราะเป็นของบริสุทธิ์ ผู้  
 พิเศษทั้งหลายที่ได้ปฏิบัติตามได้รู้แจ้งตลอดแล้ว จะ  
 พึงรู้แจ้งเฉพาะตนไม่ต้องเชื่อผู้อื่น.

สงฆ์สาวกของพระผู้มีพระภาค ปฏิบัติดีตำเนรชอย  
 แล้ว ปฏิบัติซื่อตรง ปฏิบัติเพื่อจะออกจากเครื่องผูกพัน  
 ปฏิบัติชอยแท้ เพราะเสร็จโดยทางธรรม สาวกสงฆ์  
 คือคฤหัสถ์คฤหัสถ์ นัยบรุษบุคคลตามคณะอริยมัคคผล  
 เป็นแปดบรุษบุคคล หมู่สาวกของพระผู้มีพระภาคเจ้า  
 หมัน ควรจะรับทานที่บุคคลนำมาบูชา ควรจะรับสักการะ  
 เครื่องรับแขก ควรจะรับทานที่บุคคลปราถนาบุญ  
 บริจาคให้ ควรความที่ผู้เลื่อมใสจะทำอัญชลีประณมมือ



ไหว้กราบ ท่านเป็นไร่นายบุญของสัตว์โลกไม่มีบุญเขตร  
อื่นจะยิ่งขึ้นไปกว่า เพราะละกิเลสได้เป็นสมุจเฉตปหาน

พระสถูปแลพระปฐมมาสองนั้นแล นักปราชญ์ได้อุทิศ  
เฉพาะต่อพระผู้มีพระภาคพระองค์นั้นทำตั้งไว้แล้ว เพื่อ  
จะให้เป็นที่รุกกถิงพระคุณพระผู้มีพระภาค พอให้เกิด  
ความสังเวชแลเลื่อมใส จะได้เป็นบัจจัยแก่พระนิพพาน  
เราทั้งหลายแลในเคยวัน มาถึงกาลวิสาขะบรมมี  
วันเพ็ญเดือน ๖ (พระจันทร์เต็มดวงประกอยด้วยวิสาข  
ฤกษ์) เป็นที่รู้ว่ากาลเป็นที่เกิดแลตรัสแลปรินิพพาน  
ของพระผู้มีพระภาคนั้น ถึงพร้อมจนนแลแล้ว จึงพร้อมกัน  
ถือเครื่องสักการะรูปเทียนดอกไม้เป็นต้นเหล่านั้น แล  
ทำกายของตนให้เป็นดังเตยขรรยเครื่องสักการะ รุกก  
ถิงพระคุณอันจริงทั้งหลาย ของพระผู้มีพระภาคนั้น  
มีสักการะอันถือไว้แล้วอย่างไร จักทำประทักษิณ  
วาระสามรอบ ณพระสถูปแลพระปฐมมาน ข้าแต่พระผู้  
มีพระภาคผู้เจริญ ขอเชิญพระผู้มีพระภาค แม่ปริ



นิพพานแล้วนาน ยังปรากฏอยู่แต่พระองค์ทั้งหลาย  
 อันจะพึงรื้อทวยอดตารมณ ึ่งรบชงเครองสักการะอัน  
 ขาพระพุทธเจ้าทั้งหลายถอไว้แล้วน เพื่อประโยชน์แล  
 ความสุขแก่ขาพระพุทธเจ้าทั้งหลายสิ้นกาลนานเทอญ.

### คำบูชาพระวันมาฆบูชา

อชฺชาयी มาฆปุณณมี สมฺปตฺตา มาฆนက္ขตฺ—  
 เตน ปุณฺณจฺนฺโท ยุตฺโต ยตฺถ ตถาคโต อรหํ  
 สมฺมาสมฺพุทฺโธ จาตุรงฺคิเก สาวกสนฺนิปาเต  
 โอวาทปาติโมกฺขํ อุตฺตีสํ ตถาหิ อชฺชุตฺตเตพฺसानิ  
 ภิกฺขุสฺตานิ สพฺเพสํเยว จีณาสวานํ สพฺเพเต  
 เอหิภิกฺขุกา สพฺเพบี เต อนามนฺติตาว ภควโต  
 สนฺติกํ อาคตา เวพฺวเน กลนฺทกนฺนิวาเป มาฆ—  
 ปุณฺณมียํ วชฺชุตฺตมานกฉายาย ตสฺมิณฺจ สนฺนิปาเต  
 ภควา วิสฺสุตฺตฺโปสถํ อกาสิ อัย อมฺหากํ ภควโต  
 เอโกเยว สาวกสนฺนิปาโต อโหสิ จาตุรงฺคิโก  
 อชฺชุตฺตเตพฺसानิ ภิกฺขุสฺตานิ สพฺเพสํเยว จีณา—



สวานัน มยันทานี อิม มาชปุณณมนิกุขตตสมย  
 ตกกาลสทิส สมปตตทา จีรปรินิพพุตมบี ตํ ภค—  
 วนตํ อนุสฺสรมานา อิมสฺมี ตสฺส ภควโต สกฺขิภูเต  
 เจตียะ อิมะหิ ทีปฐุปฺปฐาทีสกกุการะหิ ตํ ภควนฺตํ  
 ตานี จ อหุตฺมเตพसानี ภิกฺขุสฺถานี อภิปุชยาม  
 สาธุโน ภนฺเต ภควา สสาวกสฺโฆ สุจีรปรินิพ—  
 พุโตบี कुณะหิ ธรรมานอ อิมะ สกฺกาเร ทุคฺคต—  
 ปญฺณาการภูเต ปฏิกุคฺคณฺหาตุ อมฺหากํ ทีฆรตฺตํ  
 หิตาย สุขาย.

### คำแปล

คิดเพ็ญฤกษ์มาฆะน ถึงพรอมแล้ว พระจันทร์เพ็ญ  
 ประกอบด้วยฤกษ์มาฆะแล้วในวันนั้น ในคิดเพ็ญใดเล่า  
 พระตถาคตอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าได้ทรงแสดงโอวาท  
 ปาติโมกข์ชนแล้ว ในที่ประชุมสาวกสงฆ์พรอมองค์ ๔  
 ประการ ครั้นนั้นพระภิกษุ ๑๒๕๐ องค์ ล้วนแต่พระขีณาศัพ







การคนยากเหล่านของข้าพเจ้าทั้งหลาย เพื่อประโยชน์  
 แลความสุขแก่ข้าพเจ้าทั้งหลายสิ้นกาลนานเทอญ.

### คำถวายสังฆทาน

ตั้งนโม ๓ หน

อิมานิ มยิ ภนฺเต ภตฺตานิ สปริวารานิ ภิกฺขุ—  
 สัมมสุส โอนฺณชยาม สาธุ โน ภนฺเต สโม อิมานิ  
 ภตฺตานิ สปริวารานิ ปฏิกุคฺคณฺหาตุ อมหากิ ทิฆม—  
 รตฺตํ หิตาย สุขาย.

### คำแปล

ข้าแต่พระภิกษุสงฆ์ผู้มีเจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอ  
 น้อมถวายภัตตาหาร กบฏทั้งบริวารเหล่านั้น แก่พระภิกษุ  
 สงฆ์ ขอพระสงฆ์จงรับภัตตาหาร กบฏทั้งบริวารเหล่านั้น  
 ของข้าพเจ้าทั้งหลาย เพื่อประโยชน์แลความสุขแก่  
 ข้าพเจ้าทั้งหลาย สิ้นกาลนานเทอญ.

### คำถวายสลากภัต

ตั้งนโม ๓ หน

เอตานิ มยิ ภนฺเต ภตฺตานิ สปริวารานิ



อสุกฏฐาเน จปิตานี ภิกขุสัมมสุส โอโณชยาม  
 สาธุ โส ภนุเต สัมโหม เอตานิ ภตฺตานิ สปริวารานี  
 ปฏิกุคฺคณฺหาตุ อมฺหากิ ทิฆมฺรตฺติ หิตาย สุขาย.

### คำแปล

ข้าแต่พระภิกษุสงฆ์ผู้มีเจริญ ภัตตาคารกบทั้งบริวาร  
 ทั้งหลายที่ตงไว้หนทโนนน ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอน้อม  
 ถวายแก่พระภิกษุสงฆ์ ขอพระสงฆ์จงรับซึ่งภัตตาคาร  
 กบทั้งบริวารเหล่านั้น ของข้าพเจ้าทั้งหลาย เพื่อ  
 ประโยชน์แลความสุขแก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย สิ้นกาล  
 นานเทอญ.

### คำถวายเข้าสาร

อิมานี มยิ ภนุเต ตณฺฑุลานี สปริวารานี  
 สัมมสุส โอโณชยาม สาธุ โน ภนุเต สัมโหม  
 อิมานี ตณฺฑุลานี สปริวารานี ปฏิกุคฺคณฺหาตุ  
 อมฺหากิ ทิฆมฺรตฺติ หิตาย สุขาย.



## คำแปล

ข้าแต่พระภิกษุสงฆ์ผู้มีเจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอ  
 น้อมถวายเข้าสาร กยทั้งบริวารทั้งหลายเหล่านี้ แก่  
 พระสงฆ์ ขอพระสงฆ์จงรับเข้าสาร กยทั้งบริวาร  
 ทั้งหลายเหล่านี้ ของข้าพเจ้าทั้งหลาย เพื่อประโยชน์  
 แลความสุขแก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย สันกาลนานเทอญ.

## คำถวายผ้าป่า

เอตานิ มยิ ภนุเต ปัสสูกุลจิวรานิ สัมมสุส โอโณ-  
 ชยาม สาธุ โน ภนุเต สัมโม เอตานิ ปัสสูกุลจิวรานิ  
 ปฏิกคณฺหาตุ อมหากัม ทิฆรตฺตัม หิตาย สุขาย.

## คำแปล

ข้าแต่พระสงฆ์ผู้มีเจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอน้อม  
 ถวายบังสกุลจิวรทั้งหลายเหล่านี้ แก่พระสงฆ์ ขอ  
 พระสงฆ์จงรับบังสกุลจิวรทั้งหลายเหล่านี้ ของข้าพเจ้า  
 ทั้งหลาย เพื่อประโยชน์แลความสุขแก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย  
 สันกาลนานเทอญ.



## คำถวายผ้าอาบน้ำฝน

อิมานี มยิ ภนฺเต วสุสีกสาฎิกานี สัมมตฺส  
 โอิโณชยาม สาธุ โน ภนฺเต สัมโม อิมานี  
 วสุสีกสาฎิกานี ปฏิกุคฺคณฺหาตุ อมฺหากิ ทิฆมฺรตฺตํ  
 หิตาย สุขาย.

## คำแปล

ข้าแต่พระสงฆ์ผู้เจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอน้อม  
 ถวายผ้าอาบน้ำฝนเหล่านี้ แก่พระสงฆ์ ขอพระสงฆ์  
 จงรับ ผ้าอาบน้ำฝนทั้งหลายนี้ ของข้าพเจ้าทั้งหลาย  
 เพื่อประโยชน์แลความสุข แก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย สิ้น  
 กาลนานเทอญ.

## คำถวายผ้าอัจเจกจีวร

อิมานี มยิ ภนฺเต อจฺเจกจีวรานี สัมมตฺส  
 โอิโณชยาม สาธุ โน ภนฺเต สัมโม อิมานี  
 อจฺเจกจีวรานี ปฏิกุคฺคณฺหาตุ อมฺหากิ ทิฆมฺรตฺตํ  
 หิตาย สุขาย.



## คำแปล

ข้าแต่พระภิกษุสงฆ์ผู้เจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอ  
 น้อมถวายผ้าอจีเจกจีวรทั้งหลายเหล่านี้แก่พระสงฆ์ ขอ  
 พระสงฆ์จงรับผ้าอจีเจกจีวรทั้งหลายนี้ ของข้าพเจ้า  
 ทั้งหลาย เพื่อประโยชน์แลความสุขแก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย  
 สิ้นกาลนานเทอญ.

## คำถวายผ้ากฐินอย่างธรรมยุติกา

อิมิ ภนุเต สปริวาริ กจินจีวรทุสฺสึ สัมมสุส  
 โอโณชยาม สาธุ โน ภนุเต สัมโม อิมิ  
 สปริวาริ กจินทุสฺสึ ปฏิกุคฺคณฺหาตุ ปฏิกุคฺคเหตุวา  
 จ อิมินา ทุสฺสเสน กจินิ อตุถรตุ อมฺหากิ  
 ทัมฺมาตฺตํ หิตาย สุขาย.

## คำแปล

ข้าแต่พระสงฆ์ผู้เจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอน้อม  
 ถวายผ้ากฐินจีวร กยทั้งบริวารเหล่านี้ แก่พระสงฆ์



ขอพระสงฆ์จงรบผากฐิน กยทงบรวารเหล่าน ของ  
 ข้าพเจ้าทงหลาย รบแล้วจงกรานกฐินด้วยผาน เพื่อ  
 ประโยชน์แลความสุข แก่ข้าพเจ้าทงหลาย สันกาล นาน  
 เทอญ.

### คำถวายผ้ากฐินอย่างมหานิกาย

อิมิ สปริวาริ กฐินจิวรทุสฺสํ สัมมตฺส โโอ—  
 โณชยาม. (ว่า ๓ หน)

### คำแปล

ข้าพเจ้าทงหลาย ขอน้อมถวายผ้ากฐินจิวรกยทง  
 บรวารนแก่พระสงฆ์.

### คำถวายผ้าจำนำพรรษา

อิมานิ มยิ ภนฺเต วสุสาวาสิกจิวรานิ สัมมตฺส  
 โโอโนชยาม สาธุ โน ภนฺเต สโม อิมานิ วสุสา—  
 วาสิกจิวรานิ ปฏิกุคฺคณฺหาตุ อมฺหากัง ทิฆมฺรตฺตํ  
 หิตาย สุขาย.





คำแปล

ข้าแต่พระสงฆ์ผู้มีเจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอน้อม  
ถวายผ้าจ่านำพรษาทั้งหลาย เหล่านี้ แก่พระสงฆ์ ขอ  
พระสงฆ์จงรับ ผ้าจ่านำพรษาเหล่านี้ ของข้าพเจ้า  
ทั้งหลาย เพื่อประโยชน์แลความสุข แก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย  
สิ้นกาลนานเทอญ.

คำถวายเสนาสนะกุฏิวิหาร

อิมานิ มยิ ภนุเต เสนาสนานิ อาคตา—  
นาคตสฺส จาทุทิสฺสฺส สัมมสฺส โอโณชยาม สาธุ  
โน ภนุเต สัมโฆ อิมานิ เสนาสนานิ ปฏิกุคฺคณ-  
หาตุ อมฺหากิ ทิฆรตฺติ หิตาย สุขาย.

คำแปล

ข้าแต่พระสงฆ์ผู้มีเจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอน้อม  
ถวายเสนาสนะเหล่านี้ แก่พระสงฆ์อันมาแต่ทิศทั้งสี่  
ที่มาแล้วกค ยังไม่มากค ข้าแต่พระสงฆ์ผู้มีเจริญ  
ขอพระสงฆ์จงรับซึ่งเสนาสนะเหล่านี้ ของข้าพเจ้าทั้ง

L 55500



หลาย เพื่อประโยชน์แก่ความสุขแก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย  
 สันกาลนานเทอญ.

คำถวายน้ำมันน้ำผึ้งน้ำอ้อย

สรโทนามายั ภนฺเต กาโล สมฺปตฺโต ยตถ  
 ตถาคโต อรหํ สมฺมาสมฺพุทฺโธ สารทิกาพาเชน  
 อาพาธกานํ ภิกฺขุณฺํ ปรฺยจฺเจสชฺชานี อนฺุณฺณาสี  
 สปรฺบี นวณฺิตํ เตลํ มธฺ ฆานฺิตํ มยฺนทานี  
 ตกฺกกาลสทิสํ สมฺปตฺตา ตสฺส ภควโต ปรฺยตฺตา—  
 นุคฺ ฑานํ ทาทูกามา เตสฺ ปรฺยาปนฺนํ มธฺ จ  
 เตลํ จ ฆานฺิตํ จ ภิกฺขุณฺณเจว สามเณรานฺนจ  
 โอโณชยาม สาธฺ โน ภนฺเต อยฺยา ยถาวี—  
 ภตฺตํ มธฺทานํ จ เตลํ จ ฆานฺิตํ จ ปฏฺิกุคฺคณฺหาตุ  
 อมฺหากํ ทมฺรตฺตํ หิตาย สุขาย.

คำแปล

ขัตนสรทะกาลมาถึงแล้ว ในกาลใดแล้ว พระตถาคต  
 อรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า ได้ทรงอนุญาติฯ ๕ อย่าง



คือ เนยใส เนยข้น น้ำมัน น้ำมัน น้ำอ้อย แก้ว  
 ฤกษ์ทั้งหลายช่วยไขด้วยโรคเกิดในสวทศกาล ยคน  
 ขาพเจ้าทั้งหลายมาถึงกาลเช่นนั้นแล้ว ปรารถนาจะ  
 ถวายทานตามพระพุทธรูปของพระผู้มีพระภาคเจ้า  
 นั้น จึงถวายน้ำมันเป็นยาอย่างหนึ่ง กับน้ำมันน้ำอ้อย  
 นัยในยา ๕ อย่างนั้น แก้วฤกษ์แลสามเณรทั้งหลาย  
 ขอพระผู้เป็นเจ้าทั้งหลายจงรับ มธุทาน เศลทาน  
 ฆานิตทาน ของขาพเจ้าทั้งหลาย ตามที่ใดแจกไป  
 นั้น ๆ เพื่อประโยชน์แลความสุขแก่ขาพเจ้าทั้งหลาย  
 สันกาลนานเทอญ.

### คำถวายรูปเทียนดอกไม้ม

อิมานิ มยิ ภนุเต รูปที่ปุปฺพวารานิ รัต-  
 นตฺตยสฺเสว อภิปุเชม อมหากิ รัตนตฺตยสฺส  
 ปุชา ทิมฺรตฺติ หิตสุขาวหา โหตุ อาสวกุขย-  
 ปตฺติยา.



## คำแปล

ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอบชาราษฎรเทียนแลคอกไม้  
 ทั้งหลายอันประเสริฐนี้ แก่พระรัตนไตรย กิริยาที่บูชา  
 แก่พระรัตนไตรยเจ้าน จงเป็นสิ่งนำมาซึ่งประโยชน์แล  
 ความสุข แก่ข้าพเจ้าทั้งหลายสิ้นกาลนาน เพื่อให้  
 ถึงซึ่งพระนิพพานเป็นที่สุดไปแห่งอาสวะกิเลส.

## คำถวายผ้าไตรอุทิศแก่ผู้ตาย

อิมานิ มยิ ภนฺเต ติจฺจฺวานิ อยุยสฺส เทม  
 สาธุ โน ภนฺเต อยิ ติจฺจฺวรูปุชาวิปาโก อมหากิ  
 มาตาบิตุอาทนี ฌาตนี กาลกตานี สิวตฺตตุ  
 อมหากิ มาตาบิตุอาทโย ฌาตกา ทานปตฺตี  
 ลภนฺตุ อมหากิ เจตสา.

## คำแปล

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้เจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลายขอ  
 ถวายจิวรทั้ง ๓ น แก่พระผู้เป็นเจ้า ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า



ผู้เจริญ อันว่าผลวิบากของการบูชาด้วยไตรจีวรนี้ จึง  
 เป็นไปเพื่อญาติทั้งหลายมีมารดาบิดาเป็นต้น ของ  
 ข้าพเจ้าทั้งหลาย อันว่าญาติมีมารดาแลบิดาเป็นต้น  
 ของข้าพเจ้าทั้งหลาย จึงได้ส่วนแห่งทานนั้นตามความ  
 ประสงค์ของพวกข้าพเจ้าทั้งหลายเทอญ.

คำถวายเวจกุกุญ

มย ฌนุเต อิม วจุกุกุญ อากตนาคตสฺส  
 จาทุทิสสฺส สัมมสฺส โอโณชยาม สาธุ โน ฌนุเต  
 สัมโม อิม วจุกุกุญ ปริกุกุณหาตุ อมหากัม ทิฆมรตฺตํ  
 หิตาย สุขาย.

คำแปล

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้เจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลายขอ  
 น้อมถวายเวจกุกุญ แก่พระสงฆ์อันมาแต่ทิศทั้ง ๔ ที่มา  
 อยู่แล้ววกคยงไม่มากคิ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้เจริญ  
 ขอพระสงฆ์จงรับเวจกุกุญ ของข้าพเจ้าทั้งหลายเพื่อ



ประโยชน์แลความสุข แก่ข้าพเจ้าทั้งหลายสิ้นกาล  
นานเทอญ.

### คำถวายศาลาโรงธรรม

มัย ภนฺเต อิมํ สาถํ ธรรมสภาย จาตุทิสฺส  
สัมมุตตํ โอนฺณชยาม สาธุ โน ภนฺเต สัมม  
อิมํ ธรรมสภํ สาถํ ปฏิคฺคณฺหาตุ อมฺหากํ ทิฆม  
รตฺตํ หิตาย สุขาย.

### คำแปล

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้เจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลายขอนอม  
ถวายศาลานี้ เพื่อให้เป็นที่ประชุมกันแสดงธรรมแก่  
พระสงฆ์อันมาแต่ทิศทั้ง ๔ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้เจริญ  
ขอพระสงฆ์จงรับธรรมสภาศาลานี้ ของข้าพเจ้าทั้งหลาย  
เพื่อประโยชน์แลความสุข แก่ข้าพเจ้าทั้งหลายสิ้นกาล  
นานเทอญ.

### คำถวายสพาน

มัย ภนฺเต อิมํ เสตุํ มหาชนานํ สาธาร  
ณตฺถาย นียาเทม สาธุ โน ภนฺเต สัมม อิมํ สัม



เสตุมหิ นียานิเต สกฺขิโก โหตุ อิทํ เสตุทานํ  
อมุหํ ทิฆมฺรตฺตํ หิตาย สุขาย สํวตฺตตฺตํ.

### คำแปล

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้เจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอ  
มอบถวายซึ่งสพานัน เพื่อเป็นประโยชน์ทั่วไปแก่มหาชน  
ทั้งหลาย ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้เจริญ ขอพระสงฆ์  
จงเป็นพยานแก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย ในสพานที่ข้าพเจ้า  
ทั้งหลายได้มอบให้แล้ว อนึ่งว่าเสตุทานัน จงเป็นไป  
เพื่อประโยชน์แลความสุขแก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย สิ้นกาล  
นานเทอญ.

### คำถวายกะทงลอยประทับ

มยํ อิมินา ปทีเปน อสุกาย นิมฺมทาย  
นทียา ปฺุลลิเน จิตํ มุนิโน ปาทวลญฺหิ อภิปฺุเชม  
อยํ ปทีเปน มุนิโน ปาทวลญฺหิ ปฺุชา อมุหํ  
ทิฆมฺรตฺตํ หิตาย สุขาย สํวตฺตตฺตํ.



## คำแปล

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้เจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอ  
 อภิวัตยสารอวยพระพทธบาท ซึ่งตั้งอยู่เหนืออกองทราย  
 ในแม่น้ำชื่อว่านิมมทานที ไน้นด้วยประทีปนี้ การบูชา  
 รอยพระพทธบาท ด้วยประทีปนี้ ขอจงเป็นไปเพื่อ  
 ประโยชน์แลความสุขแก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย สิ้นกาล  
 นานเทอญ.

## คำถวายธง

มยิ ภนฺเต อิมินา ธชปฏฺฐาเกน รตนตฺตยิ  
 อภิปูเชม อยิ ธชปฏฺฐาเกน รตนปฺปชา อมฺหากิ  
 ทิฆมรตฺตํ หิตาย. สุขาย สํวตฺตตฺต.

## คำแปล

ข้าพเจ้าทั้งหลายขอถวายบูชา ซึ่งพระรัตนไตรย  
 ด้วยธงแผ่นผาน อันว่าการบูชาพระรัตนไตรย ด้วย  
 ธงแผ่นผาน จงเป็นไปเพื่อประโยชน์แลความสุขแก่  
 ข้าพเจ้าทั้งหลาย สิ้นกาลนานเทอญ.



## คำถวายทานสามัญญ

อิทัง เม ทานัง มาตาบิตุอาทัง ฌาตกาณัง สัม-  
 วตฺตตฺตํ มยฺหิ มาตาบิตาทโย ฌาตกา อิมสฺส  
 ทานสฺส ปตฺตํ ลภนฺตุ มม เจตสา.

## คำแปล

อันว่าทานของข้าพเจ้านั้น จงเป็นไปเพื่อญาติทั้งหลาย  
 มีมารดาบิดาเป็นต้นของข้าพเจ้า ขอบรรดาญาติทั้งหลาย  
 มีมารดาบิดาเป็นต้นจงได้รับส่วนของทานนั้น ตามความ  
 ประสงค์ของข้าพเจ้านั้นเทอญ.

## คำถวายปราสาทผึ้ง

มยฺหิ ภนฺเต อิมํ สปริวารํ มรฺุปฺปฺพสาทาํ  
 อิมสฺมิ วิหารเ สัมมสฺส โอโณชยาม สาธุ โน  
 ภนฺเต สัมโฆ อิมํ สปริวารํ มรฺุปฺปฺพสาทาํ  
 ปฏิกุคฺคณาตฺถ อมฺหากัง ทิฆมรตฺตํ หิตาย สุขาย.



## คำแปล

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้เจริญ ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอ  
 น้อมถวายปราสาทผงนพร้อมทั้งบริวาร แก่พระสังฆ  
 ในวิหารนี้ ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าผู้เจริญ ขอพระสังฆจรัญ  
 ปราสาทผงน ของข้าพเจ้าพร้อมทั้งบริวาร เพื่อประโยชน์  
 แลความสุขแก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย สิ้นกาลนานเทอญ.

## คำตรวจนำ

ปุลฺลสฺสํ สํ ทานํ กาสสฺส ยานุลฺลณานิ กทานิ เม  
 เตสญฺจ ภาคิโน โหนตุ สตุตฺตานนฺตํ ปุปฺปมาณกา  
 เย ปิยา คุณวณฺตํ จ มยฺหิ มาตาปิตาทโย  
 ทิฏฺฐา เย จาปฺยทิจฺฐา วา อญฺเฆ มชฺฌตฺตเวรีโน  
 สตุตฺตา ติจฺฐจฺนฺตํ โลกสฺสํ เต ภูมฺมา จตุโยนิกา  
 ปญฺเจกจตุโวการา สัสนฺตํ ภาวภเว  
 ฌาตํ เย ปตฺตํ ทานํ เม อนฺนโมทนฺตํ เต สยํ  
 เย จิมิ นปฺปชานนฺตํ เทวา เตสํ นิเวทยฺ



มยา ทินฺนํ ปุณฺณํ อนุโมทนาเหตุนา  
 สพฺเพ สตุตา สทา โหนฺตุ อเวรา สุขจิวโน  
 เขมปฺปทณฺจ ปปฺโปนฺตุ เตสาสา สีชฺฌตํ สุภา.

ยฺนทานิ เม กตํ ปุณฺณํ เตนาเนนุทฺทิสฺเสน จ  
 ขิปฺบิ สจฺฉิกเรยฺยาหิ ฌมฺเม โลกุตฺตเร นว  
 สเจ ตาว อภพฺโพหิ สํสาเร ปน สํสรํ  
 นียโต โพรธิสฺตโตว สมฺพุทฺเธน วิทยาโกโต  
 นาฏฺฐจารสปี อภพฺพ— จานานิ ปาปฺเณยฺยหิ  
 ปณฺจเวรานิ วชฺเชยฺยํ รเมยฺหิ สีลรกฺขणे  
 ปณฺจกาเม อลคฺโคหิ วชฺเชยฺยํ กามปงฺกโต  
 ทฺทิจฺฉิยา น ยฺชฺเชยฺยํ สยฺชฺเชยฺยํ สฺทิจฺฉิยา  
 ปาเป มิตฺเต น เสเวยฺยํ เสเวยฺยํ ปณฺทิตฺเต สทา  
 สทฺธา สติ หิโรตฺตปฺปา ตาปกฺขนฺตี คุณา กโร  
 อปฺปสโยหเว สตรฺุหิ เหยยฺยํ อมฺลลฺมพฺุหโก  
 สพฺพายาปาเยสฺสุ ฉะโก ฌมฺมตฺถโกวิโท







สัตว์ทั้งหลายไท ที่เป็นทรกของเรา ที่เป็นผู้มีคุณของ  
 เรา มีมารดาบิดาเป็นต้นกิด อนึ่งสัตว์ทั้งหลายไท  
 ที่เราเห็นแล้วกิด ที่เราไม่เคยเห็นแล้วกิด อนึ่งสัตว์  
 ทั้งหลายอันที่มิตนเป็นกลางแลไม่มีเวรกิด จึงได้รับส่วน  
 บุญเหล่านั้น สัตว์ทั้งหลายซึ่งตั้งอยู่ในโลก มี  
 ภูมสาม มีกำเนิดสี่ มีอาการแปลกกนคือมีขันธ์ ๕  
 ขันธ์ ๑ ขันธ์ ๕ ท่องเที่ยวอยู่ในภพน้อยภพใหญ่ การ  
 ให้ส่วนบุญของเรา สัตว์ทั้งหลายไทได้รู้แล้ว สัตว์  
 ทั้งหลายนั้นจึงอนโมทนาด้วยตนเอง อนึ่งสัตว์ทั้งหลาย  
 ที่ยังไม่รู้การให้ส่วนบุญ ขอเทพยดาเจ้าทั้งหลาย  
 จึงช่วยให้สัตว์ทั้งหลายนั้นรู้แจ้ง เพราะเหตุอนโมทนา  
 บุญที่เราได้ให้แล้ว ขอให้สัตว์ทั้งหลายทั้งสนจึงอย่า  
 ได้มีเวรแก่กันแลกันเลย จึงรักษาชีวิตให้เป็นสุขเกิด  
 จึงถึงทางเกษมคือพระนฤพานเกิด ความสวัสดิความ  
 งาม จึงสำเร็จตามความประสงค์ของสัตว์ทั้งหลายเหล่า  
 นั้นเกิด อนึ่งบุญใดที่เราทำแล้วในครั้งนี้ ด้วยการ



ที่เราอุทิศให้ส่วนบุญนั้น ขอให้เราพึงทำให้แจ้งซึ่ง  
 พระโลกุตระธรรมทั้ง ๘ ประการ โดยเร็วพลันเถิด ถ้า  
 ว่าเรายังเป็นอกัปปสัตว์ยังไม่ควรจะทำให้แจ้งซึ่งพระนพ  
 โลกุตระธรรมก่อน ยังต้องเที่ยวอยู่ในสังสารวัฏ ขอ  
 ให้เราได้เป็นนิยตโฬิสัตว์ที่พระสัมพุทธเจ้าได้พยากรณ์  
 ไว้ ขออย่าให้เราถึงทอภัพฐานที่ไม่สมควรทั้ง ๑๘  
 ประการเลย ขอให้เราละเว้นเวร ๕ เสียได้ ขอให้  
 เรายินดีในการรักษาศีล อย่าให้เราเกี่ยวข้องอยู่ใน  
 กามารมณ์ทั้ง ๕ เลย ขอให้เราละเว้นไปเสียได้จาก  
 เบือกตมคือกามคุณเถิด ขออย่าให้เราประกอขด้วย  
 ทิฏฐิฉั่ว ให้เราประกอขด้วยทิฏฐิดีเถิด ขออย่าให้  
 เราคบคนใจบาปเป็นมิตรสหาย ให้เราคบแต่บัณฑิต  
 ทุกเมื่อเถิด ขอให้เรากระทำอยู่แต่สิ่งซึ่งเป็นคุณคือ  
 มีศรัทธามีสติมีความอายบาปมีความสัจงต่อบาปมีความ  
 เพียรมีความอดทนเถิด ขออย่าให้ศัตรูทั้งหลายมา  
 ข่มเหงเราได้เลย ขออย่าให้เราเป็นคนเสร้างามองแล



เป็นคนหลงเลย ขอให้เราเป็นคนเฉียบแหลมในอุบาย  
 แลใช้อุบายแห่งความเจริญทั้งปวง ขอให้เราเป็นผู้  
 ฉลาดในธรรมแลอรรถ ความไม่ขัดข้องในไฉยธรรม  
 จงเป็นไปแก่เรา ปรีชาญาณของเราจงเป็นไปเหมือน  
 อย่างลมบนอากาศ ความปราถนาที่เป็นกุศลทุกอย่าง  
 จงสำเร็จแก่เราโดยง่ายทุกเมื่อเถิด คุณทั้งหลายทั้ง  
 สันตเรากล่าวแล้วอย่างนี้ จงมีแก่เราทุกภาพทุกภาพ

กาลใด พระสัมพุทธเจ้าที่เป็นผู้แสดง โมกขธรรม  
 เกิดขึ้นในโลก กาลนั้นขอให้เราพ้นไปจากกรรมที่ชั่ว  
 พังเป็นผู้ได้ โอภาสเถิด ขอให้เราได้เป็นมนุษย์พร้อม  
 ด้วยบรุษเพศ ได้บรรพชาอุปสมบท มีศีลเป็นตรรก  
 ทรงคำสั่งสอนของพระศาสดาไว้ ปฏิบัติเป็นสุขตรัสรู้  
 เร็ว ทำให้แจ้งซึ่งพระอรหัตตผลอันเลิศประคบบไปด้วย  
 คุณมีวิเศษเป็นต้น ถ้าว่าพระพุทธเจ้ายังไม่บังเกิด แต่  
 กุศลกรรมของเราเต็มเปี่ยมแล้ว เมื่อเป็นเช่นนั้น ขอ  
 ให้เราได้เป็นพระปัจเจกโพธิ์อันอุดมเถิด.



## คำตรวจน้ำอย่างเก่า

ยัมภิจิ กุสลัม กมัม กตตพพัม กรียัม มม  
 กาเยน วาจามนสา ติตเส สุกตัม กตัม  
 เย สตตะตา สลลณโน อตฺถิ เย จ สตตะตา อสลลณโน  
 กตัม ปุณฺณผลัม มยฺหัม สพฺเพ ภาคี ภวนฺตุ เต  
 เย ตัม กตัม สุวิทตัม ทินฺนัม ปุณฺณผลัม มยา  
 เย จ ตตฺถ น ชานนฺติ เทวา คนฺตฺวา นีเวทยฺ  
 สพฺเพ โลกมฺหิ เย สตตะตา ชฺวนฺตาหารเหตุกา  
 มนุญฺญัม โภชนัม สพฺเพ ลภนฺตุ มม เจตสา.

## คำแปล

กิริยาที่เป็นกุศลกรรมอันใดอันหนึ่ง ซึ่งควรทำด้วย  
 กายวาจาใจ เป็นเหตุจะให้ไปเกิดในไตรทศเทวสถาน  
 โดยง่ายเราทำได้แล้ว บรรดาสัตว์ทั้งสิ้น ที่มีสัญญาภค  
 ที่ไม่มีสัญญาภค จงเป็นผู้มีส่วนได้เสวยผลของบุญที่  
 เราทำแล้ว สัตว์ทั้งหลายที่รู้แล้วว่าเราให้ส่วนบุญ ก็จง



ได้รับส่วนบุญนั้น ทิยังไม่รู้ ขอเทพยดาเจ้าจงช่วยไป  
บอกให้รู้ ยันกาลสัตว์ทั้งหลายในโลกที่เลี้ยงชีวิตด้วย  
อาหาร ของงได้อาหารที่ชอบใจ ด้วยจิตรอุทิศให้ของ  
เราเถิด.

### บทคำนมัสการของทหารบกแลเสือบ้า

- ๑ ให้นำงคุกเข่าลงพร้อมกัน ประณมมือ
- ๒ ให้ผู้เป็นหัวหน้านำสวด แลคนอื่น ๆ ว่าตาม ตั้ง  
คำไปนี้:—

◎ อรหิ สมมาสมพุทฺธโร ภควา  
พุทฺธํ ภควนฺตํ อภิวาเทมิ ฯ (กราบ)

◎ สุวากุขาโต ภควตา ฌมฺโม  
ฌมฺมํ นมสฺสามิ ฯ (กราบ)

◎ สุปฏฺฐิปนฺโน ภควโต สวากสฺสโม  
สฺสํ นมามิ ฯ (กราบ)

- ๓ ให้นำลูกย่นชนพร้อมกัน ประณมมือ



๔ ให้ตั้งนม ๓ ขบ สวดทำนองสังโยคหลวงไว้

ระยะ ดังต่อไปนี้—

( นำ ) ๐ นโม ตสฺส ภควโต ( ร้อยแลสวดพร้อม  
กันต่อไป ) อรหโต สมมาสมพุทฺธสฺส นโม  
ตสฺส ภควโต อรหโต สมมาสมพุทฺธสฺส มโน  
ตสฺส ภควโต อรหโต สมมาสมพุทฺธสฺส

๕ ให้สวดพระพุทฺธคุณ ดังต่อไปนี้—

( นำ ) ๐ อิติปิโสภควา ( ร้อยแลสวดพร้อมกันต่อไป )  
อรหํ สมมาสมพุทฺโธ วิชฺชาจรณสมฺปนฺโน สุกโต  
โลกวิทู อนุตฺตโร ปุริสทมฺมสารถิ สตฺถา  
เทวมนุสฺसानํ พุทฺโธ ภควาตี ฯ

๖ ให้สวดคาถา นมัสการพระพุทฺธคุณ ของ  
พระยาศรีสุนทรโวหาร ( น้อย ) เป็นทำนองสระระกัญญะ  
ดังต่อไปนี้—

๐ องค์กรพระสัมพุทธ	สวัสดิสันดาน
ตักมุลเกลศมาร	ขมิหม่นมิหมองมัว



- |   |                                       |  |
|---|---------------------------------------|--|
| ๑ | หนึ่งในพระไทยท่าน<br>ราคิขพันพัว      | ก็เบิกบานคือดอกบัว<br>สรวคนธกำจร         |
| ๑ | องค์โตประกอบด้วย<br>ไปรดหมูประชากร    | พระกรณาตังสาคร<br>มละโอชะกันดาร          |
| ๑ | ชทางบนเทาทกข<br>ชทางพระนฤพาน          | แลชสขเกษมสานต์<br>อันพันโคกวิโยคภัย      |
| ๑ | พร้อมเบญจะพิธจัก<br>เห็นเหตุที่ไกลไกล | ษุจรวิมลไส<br>ก็เจนจบประจักษ์จริง        |
| ๑ | กำจคน้ำใจหยาย<br>สัตว์โลกได้ฟังฟัง    | สันดานบาปแห่งชายหญิง<br>มละบายป่าเพ็ญบุญ |
| ๑ | ข้าขอประณตนม<br>สัมพุทธการุญ          | คิระเกล้าบังคมคุณ<br>ญะภาพนนิรันดร ฯ     |

๗ ให้สวดพระธรรมคุณ

(นำ) ๑ สุวากุขาโต (รับแลสวดพร้อมกันต่อไป)

ภควตา ธมฺโม สนฺตฺธิญฺจโก อกาลโก เอหิ—

ปสฺสโก โอปนยโก ปจฺจตฺตํ เวทิตพฺโพ

วิญญูหิต ฯ



๘ ให้สวดคาถาณมัสการพระธรรมคุณ ของพระยา  
ศรีสุนทรโวหาร (น้อย) เป็นทำนองสวดฉันท์ ดังต่อไปนี้—

๑๖ ธรรมะคือคุณากร ส่วนชอบสาทร กุระดวงประทับ  
ชัชวาล

๑๖ แห่งองค์พระศาสดาจารย์ ส่องสัत्वสันดาน สว่าง  
กระจ่างใจมล

๑๖ ธรรมไคณีย์โดยมรรคผล เป็นแปดพึงยล แลเกล้า  
กษัตริย์นฤพาน

๑๖ สมญาโลกอุดรพิศดาร อันฤกโอฟาร พิสุทธิพิเศษ  
สุกใส

๑๖ อิกธรรมต้นทางครรไล นามขนานชานไช ปริยัติ  
ปฏิบัติเป็นสอง

๑๖ คอทางค้ำเนียรกุระคลอง ให้ลวงลุปอง ยิงโลกอุดร  
โดยตรง

๑๖ ข้าขอโอนอ่อนนุชคตมงค์ นบธรรมจำนง ทั่วยจิตร  
แลกายวาจา ฯ



๕ ให้สวดพระสังฆคุณ ดังต่อไปนี้:—

(นำ) ๑ สุปฏิปันโน ( รัยแลสวดพร้อมกันต่อไป )  
ภควโต สาวกสงฆ อสุปฏิปันโน ภควโต  
สาวกสงฆ ฌายปฏิปันโน ภควโต สาวกสงฆ  
สามจีปฏิปันโน ภควโต สาวกสงฆ ยทิทำ จตุตถาริ  
ปริสยุดานิ อัญชุปริสปกุคคา เอส ภควโต सा-  
วกสงฆ อาหุเนยโย ปาหุเนยโย ทกขิเณยโย  
อณชลิกรณียो अनुत्तरि पुण्येणเขตติ โลกสุสาตี ฯ

๑๐ ให้สวดคาถานมัสการพระสังฆคุณ ของพระยา  
ศรีสุนทรโวหาร (น้อย) เป็นคำสวดฉันท์ ดังต่อไปนี้:—

๑๖ สังฆโตสาวกคาสกา รัยปฏิบัติมา แต่องค์สมเด็จ  
ภควันต์

๑ เห็นแจ้งจิตตัสตยเสธีขรร ลุทธิรมทอน รัยบแล  
คชทกขภย

๑ โดยเสด็จพระผู้ตรัสไตร ษัญญาผองใส สอาดแล  
ปราศมัวหมอง



๑ เห็นห่างทางซำคักปอง ขมีลำพอง ด้วยกายแล  
วาจาใจ

๑ เป็นเนอนายบุญอันไพ ศาลแก่โลกัย แลเกิด  
พิบลัยพลผล

๑ สมญาเอารสทศพล มีคุณอนนท เอณกจะนัย  
เหลือตรา

๑ ขำขอนบหม่มพระสรา พกทรงคณา นคุณประคจ  
รำพรรณ

๑ ด้วยเคชบุญขำอภวันท พระไตรรัตนอัน อุดม  
คิเรกนิริตไสย

๑ จงช่วยเหลือพิพภัย อันตรายใด ๆ จงคัยแลกลัย  
เสียมสูญ ๆ

๑๑ ให้สวดคาถา ดังต่อไปนี้

( นำ ) ๑ พาหุ สหส ( รับ ) สมภินิมิตสาวุธนติ  
คุรุเมขลั อุตติโฆรสเสนมารี



๑๐ ทานาภิธมฺมวิธินา ชิตวา มุณินฺโท

ตนุเตชสา ภาวตุ เม ชยสีทฺธิ นิจฺจํ.

๑๒ ให้สวดคาถานักรบ ซึ่งพระบาทสมเด็จพระเจ้า

อยู่หวัรชกาลขัตตยบนน ทรงพระราชนิพนธ์เป็นทำนอง

สระระภาญญะ ดังต่อไปนี้

๑๔ ๑) ปางเมื่อพระองค์ประระมะพท ธวิสททศาสดา

ตรัสรู้อนุตตรสมา

ธินไพธิยัลลังก

๑๕ ๒) ขนमारสหัสสะพหุพา

หวิชาวิชิตขลัง

ขศิริเมชะละประทั้ง

คชะเหียมกระเหิมหาญ

๑๖ ๓) แสร้งเสกสุราวระประคิษฐู

กณะคิกจะรอนราญ

รุมพลพหลพยุหปาน

พระสมุททหนองมา

๑๗ ๔) หวังเพื่อผจญวรมุณิน

ทะสุชินราชา

พระปราบพหลพยุหะมา

ระมเลื่องมลายสุญ

๑๘ ๕) ควดยเศชะองค์พระทศพล

สวิมละไพบูลย์

ทานาภิธรรมะวิธีกุล

ชนะน้อมมโม่ตาม



๑๒ ค่วยเคชะสัจจะวะจะนา แลนมาเมืองคสาม

ของนักรพละสยาม ชยะลัทธิตุกวาร

๑๓ ถงแม่จะมอรวุเศษ พละเคชะเทียมมาร

ขอไทยผจญพิชิตผลาญ อริแม่ันมุนินทร

๑๓ ให้คูกเขาลงพร้อมกัน กราย ๓ คาบ แล้ว

คูกเขายืนในท่าระวิงตรง

๑๔ ให้พร้อมกัน ร้องเพลงสรรเสริญพระบารมี

ไชยบท ซึ่งพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลปัตยุบันนี้

ทรงพระราชนิพนธ์แก้ไขบทเดิม ดังต่อไปนี้

๑๕ ข้าวรพทธเจ้า เอามโนแลคีระกราน นบพระภูมิบาล

บุญญะคีแรก เอกบรมจักริน พระสยามินทร์ พระยศะ

ยงยง เย็นคีระเพราะพระบริบาล ผลพระคุณรักษา

ปวงประชาเป็นสุขะसानต์ ขอบันคานธประสงค์ใด จง

สฤษคิตังหวังวรหฤทัย คุจะถวายเป็นไชย ชโย.



## บทค่านมัสการของทหารเรือ แลเสื่อน้ำ

ว่าขทนต์ตั้งแต่ อรหิ สมมาสมพุทโธ ภควา  
 เปนต้นไป เหมือนขทนต์ค่านมัสการของทหารบก จนถึง  
 ขบขทนต์ค่านมัสการพระสงฆ์คุณแล้ว เปลี่ยนขทนต์พาหุง  
 เปนขทนต์นั้นโท ว่าต่อไปดังนี้

(นำ) ๐ นนุโทปนนุ (รับ) ทกุขคัม วิพุทฺธิ มหิทฺธิ

ปุตฺเตน เถรกุชเคน ทมาปยนฺโต

๐ อิทฺฐูปเทสวธินา ชิตฺวา มุนินฺโท

ตณฺเตชสา ภวตุ เม ชยสิทฺธิ นิจฺจํ.

๐ ปางเมื่อพระองค์ประมุข พุทฺธ ธรรมมาจารย์

ประกาศนพระสาสนะประสาร มนนะเพื่อผดุงคน

๐ นั้นโทปนันทกษะคา

ศีลลาตแลแสนกล

เรื่องอิทธิฤทธิ์จะประจัน

จิระเหยมอหังการ

๐ พระโลกะนาถะประทาน

อุปเทะระฤทธา

แก่องค์พระเถระวรสา

วะกะเพอผจญงู



- ๑ อินอัคระสาระกะวิสิฏฐ ฐะวิชิทนต์ตรู  
 ปรายนาคราชะชยช ชะนะแม้นมโนจง
  - ๑ กวดยเศชะสังจะระจะนา แลนมามิสามองค  
 ขอพลสมททะยระยง ชยสิทธิทุกครา
  - ๑ ถงแมคณาอริจะนา พหยทระนาวา  
 มาแนนณแคนอกทกสา ครกองคนองหาญ
  - ๑ ขอเศชะองคพระทศพล พระเกอกำลังราญ  
 เรอไทยวิชัยวิชิตผลาญ อริแม้นมุนินทร.
- แล้วร้องบทเพลงสรรเสริญพระบารมี

บทคำนมัสการ ของนักเรียน แลลูกเสือ  
 สวดแบบเดียวกันกับบทหารบกแลเสือขา.

